GEPPO

the haiku study-work journal of the

Yuki Teikei Haiku Society

Sept-Oct 2003

<u>Volume -XXVIII:5</u>

Members' Haiku for Study and Appreciation – Jean Hale, Editor

	Wienibers Harku for Study	aliu Appiecia	tion - Jean Haie, Luitoi
5307	"very good" pencilled by her fading recipe for lemon pudding	5315	Mission trail petitioners' arms fill with dogwood blossoms
5308	belched up by the storm in the blob of jelly fish: perfect purple star	5316	oak shadows on a windy night: the street light bending
5309	he deepens the groove with another wood chisel calm morning	5317	first morning light— the comb's broken tooth down the drain
5310	gray boulders and distant blue mountains now sunset purple	5318	roadside stand— I ask the farmer's daughter to reweigh my potatoes
5311	weeds on mother's grave a gopher mound on dad's perpetual care?	5319	he seems to speak both English and Japanese scarecrow
5312	bright early stars Indian summer dusk sounds of the creek	5320	still railroad to abandoned mine weed flowers
5313	an otter is breaching endless rain	5321	standing firmly a small praying mantis ready for a fight
5314	borne on the breeze a sparrow shares Basho's pine	5322	bright desert moon but, down here, the absence of turning leaves

5323	lengthening shadows the field pregnant with pumpkins	5334	from the kennel only the dog's nose autumn rain
5324	curled on the coverlet the black cat in a slice of moon	5335	impromptu picnic not once wiping the skin of the shared apple
5325	night of stars the empty meadowland casts dark shadow	5336	wrapping itself into my son's shirt monarch butterfly
5326	leaves turning as squirrels gather acorns for the long winter	5337	halloween vampire purchasing a blood test
5327	autumn loneliness the memories of childhood and the full schoolyard	5338	long shadows on fallen leaves the smell of rain
5328	Rosh Hashanah cards— nowhere to send them now	5339	tolling school bells the puppy's tail tucked in
5329	Labor Day— another cup of coffee on the patio	5340	Tyrannosaurus Saw the greatest asteroid Rex is King no more
5330	after Halloween all this candy just for me	5341	There in the classrooms Mighty pea-brained dinosaurs They can't educate
5331	there before me the grasshopper jumps to the place I'm walking to	5342	Bone-head dinosaur Has a natural helmet It plays great football
5332	orchid show I'd give each one a blue ribbon	5343	vineyards stripped in slanting sun rigid row on row
5333	the things mom saved a baby jar full of pumpkin seeds	5344	October moonlight the bugling of elks lights the flatbed

	5345	clear-toned cicada in my bedroom all night long - this is good luck?	5356	late again a pair of squirrels spiral up a tree
	5346	each day a small shift - the sunbeam which visits me through the keyhole	5357	end of the journey sea foam dapples the moon
	5347	the subdued trickle of the water feature clogged with leaves	5358	tracked in from the tropical storm, a dead leaf
	5348	after fireworks the stars tarnished in sulphurous air	5359	in the forest the smell of rotting wood— autumn sunshine
	5349	tired gossip the taste of a bitten thread	5360	almost colliding, a white autumn butterfly and a falling leaf
	5350	game over men turn to leave the tv department	5361	September morning the house finch sings no longer I turn to Mozart
	5351	bare trees she won't give me her Christmas list	5362	autumn equinox this morning the honey is crystallized
	5352	October sky so blue my throat aches to tell you	5363	autumn equinox neither rain nor sun a day on the edge
	5353	wind picking up— lazy song of the chimes segues to a jig	5364	pill kicks in softly call her name bull elk bugles
	5354	early dark in the windows nothing but reflection	5365	evening wind tuning the chimes
)	5355	waiting for fireworks – the erratic path of a bat	5366	ants cross the hall floor fleeing or exploring lecturer drones on

5367	driven by instinct greying salmon swim upstream we shuffle and wait	5378	pulling weeds while talking with loan broker dog days again
5368	cutting out half this overbearing hedge rose of Sharon	5379	heavy fog how thick the taste of fallen leaves
5369	October poet turns the leaves slowly distilled wisdom	5380	towering above the autumn woods- the autumn woods
5370	after the quarrel I buy a brighter color of nail polish	5381	autumn drizzle wild asters blooming deep purple
5371	last magpie settles in the pine tree afterglow	5382	last morn of summer college girls dump keg beer onto the front lawn
5372	first frost extra dried cranberries in the oatmeal	5383	silent dinner my stepdaughter chooses unripened peach
5373	seafog swirling past the fish shop the men in aprons	5384	spectral mist contested names of the cable-stay bridge
5374	October sun rings gold-flecked waves ripple ashore two women bicker	5385	glorious sunset brilliant red autumn sky slowly fading to dusk
5375	mixing chablis with rosé – another renku party another headache	5386	puffy cotton clouds hanging in a blue sky – leaves beginning to turn
5376	warmed by refuge – under the autumn moon taking the precepts	5387	at the front door a witch, ghost and a skeleton hoping to scare us
5377	one year later remembering how I left - moon with mars rising	5388	birds circle the steeple – flower petals and crushed rice await an ancient broom

5389 last of the cinnamon three golden popovers yesterday's windfall

5390 ruts full of brown grass
lead the wind among the trees –
fallen mail box

Challenge Kigo

Cockscomb by Fay Aoyagi

suddenly my friend passes away cockscomb

Naomi Y. Brown

in the park
pigeons strut
round the cockscombs

Dave Bachelor

red cockscombs raising their heads to be noticed

Barbara Campitelli

through the window the setting sun's brilliance cockscomb cuttings

Richard St. Clair

garden colors blended and fading... but the cockscombs!

Yvonne Hardenbrook

Zinovy Vayman

herbarium sixty year old cockscomb almost white

cockscombs this way, that—behind her great put-on smile the Diva's anger

PJM

through the kitchen window you can hear them talking --the cockscombs

PJM

twilight stroll the last rays of the sun come to rest in the cockscomb

Jerry Ball

cockscomb flat the red and yellow small jester's cap

Janeth H. Ewald

from fence to curb every hue and shade cockscombs

Patricia Prime

brilliant cockscombs it almost hurts to close my eyes

Cindy Tebo

lovers parting in the public gardens feathery cockscomb

Ruth Holzer

the fall afternoon the cap of the jester sits proudly on his head

Eve J. Blohm

swishing the brush in the water jar red of cockscombs

Carolyn Thomas

sun behind a cloud cockscombs and a fallen limb shadows on the wind

Ross Figgins

old-fashioned cockscomb one of my mother's favorites, remembering her

Joan C. Sauer

cockscombs swaying the mended slats in the neighbour's fence

Michael Dylan Welch

cockscombs the widow's hair a deeper red

Gloria Procsal

eighteenth-century kitchen garden replanted cockscombs in a row

Anne Homan

Submission Guidelines for GEPPO

Deadline for next issue is December 10!.

- Print your name, address and all poems and votes on a single, full size sheet of paper. You can include:
- Haiku up to three haiku appropriate to the season. Poems must be in three lines.
- Challenge Kigo Haiku one 3-line haiku that uses the current issue's Challenge Kigo.
 Try to use just the one season word. The poem will be printed with your name.
- Votes Write numbers of up to ten poems from the current issue that you especially appreciate. Each of the poems you select will receive 1 point. Poems with the top number of votes are reprinted with the author's name in the next issue.

Send to: Jean Hale

Membership in the Yuki Teikei Haiku Society is \$20.00 per year in the U.S. and Canada and \$25.00 International. Membership includes six issues of the Geppo per year.

Members' Votes for July-August

Joan Goswell - 5234-4 5235-6 5236-6 Gloria Procsal - 5237-3 5238-6 5239-4 Cindy Tebo - 5340-10 5241-9 5242-8 Y. Hardenbrook - 5243-3 5244-4 5245-2 Joan Zimmerman - 5246-4 5247-2 5248-3 Patricia Prime - 5249-3 5250-0 5251-4 Michael Welch - 5252-2 5253-0 5254-1 Kay Grimnes -5255-1 5256-2 5257-5 Anne Homan - 5258-1 5259-1 5260-5 June Hymas - 5261-1 5262-0 5263-3 Christine Michaels – 5264-1 5265-0 5266-1 Hank Dunlap - 5267-0 5268-0 5269-0 Gloria Jaguden – 5270-0 John Stevenson – 5271-6 5272-2 5273-3 Janeth Ewald - 5274-2 5275-11 5276-5 Naomi Brown - 5277-3 5278-1 5279-4 Ross Figgins – 5280-1 5281-3 5282-1 Graham High - 5283-7 5284-3 5285-1 Richard St. Clair - 5286-6 5287-3 5288-1 Teruo Yamagata - 5289-1 5290-0 5291-1 Carolyn Thomas - 5292-5 5293-7 5294-3 Giovanni Malito - 5295-3 5296-4 5297-5 Ruth Holzer - 5298-2 5299-2 5300-2 Eve Blohm - 5301-1 5302-0 5303-1 Zinovy Vayman - 5304-1 5305-5 5306-0

JULY-AUGUST HAIKU VOTED BEST BY READERS OF GEPPO

summer concert shaking the rain out of his tuba

Janeth E. Ewald

civil war map a lone ant on the trail of Stonewall Jackson

Cindy Tebo

layoff notice in tonight's coolness the smell of smoke

Cindy Tebo

a long journey

begins

new subdivision egret rookery a white heron stands a sudden silence brings me in the drainage ditch up from the eyepiece **Cindy Tebo** Anne Homan foxglove trumpet full bloom concerto louder the scent of old roses with the bee inside fills my hands Graham High Janeth E. Ewald evening quiet childhood friends cherry pits we buy matching in the bowl of my hand summer hats Carolyn Thomas **Carolyn Thomas** ground being broken dead of august... the crackle of ice wild irises in the first bucketful in my glass Ioan Goswell Giovanni Malito porch sitting ... stifling night: the sweet smell of in an air conditioner's exhaust trembling leaves new mown hay Joan Goswell Zinovy Vayman touching billowing summer clouds my sister's husband this wine . . . a white dog howls Gloria Procsal **Joan Goswell** fireflies . . . memories line our road still goes the widow's face nowhere magnolia scent Gloria Procsal John Stevenson reaching the top night wind of the wooded trailthe patio umbrella inside out till morning the rising wind Richard St. Clair Yvonne Hardenbrook leaf on the water with a gust of breeze

Kay Grimnes

bamboo shadows quivering

the flute's overtones

Ioan Zimmerman

summer morning strolling among the herd two grey herons

Patricia Prime

dozing in the hammock the breeze reads through "Brothers Karamazov"

Naomi Brown

morning fog...
sound of the stream
in the near dark

Giovanni Malito

Challenge Kigo for Sept-Oct 2003 by Fay Aoyagi Quail (*Uzura*) autumn

In ancient Japan the quail, especially its sound, appeared frequently in Japanese poems. My quail memory is associated with a school lunch. Somehow, my school gave us tiny quail eggs, instead of chicken eggs.

nuimono ni hari no koboruru uzura kana

at her sewing the needle drops the quails' cry

Chiyo-ni*

yukaze ya taruho ni aruku kata uzura

evening breeze:
under the heavy ears of rice
a single quail walks
Dakotsu Iida**

feeling as small as the quail without a spouse the distant ocean scent Fay Aoyagi

*haiku from *Chiyo-ni*, Patricia Donegan and Yoshie Ishibashi, trans., Charles E. Tuttle (Boston, 1998).

** haiku from *Nihon Dai-Saijiki*, Kodansha (Tokyo, 1983), translated by FA.

Kiyoko's Sky The Haiku of Kiyoko Tokutomi

Translations by Patricia Machmiller and Fay
Aoyagi
Introduction by June Hopper Hymas
Text by Kiyoko Tokutomi, Patricia Machmiller
Fay Aoyagi and Yukiko Northon
Commentary by Shugyo Takaha

To order, make your check out to the Yuki Teikei Haiku Society in the amount of \$16.00 and send to:

lean Hale

(Editor's Note: Dojin, Pat Machmiller, is traveling and did not contribute to this Dojins' column.)

Dojins' Corner September/October 2003 by Jerry Ball

jb: Here's my long list: 5235, 5236, 5237, 5243, 5244, 5259, 5260, 5270, 5273, 5284, 5286, 5292, 5294, 5294, 5286, 5299, 5300. My three final choices are: 5236, 5296, and 5299.

5236 porch sitting the sweet smell of new mown hay

jb: Here is a lyrical moment in time. It is a lyrical epiphany. I especially like the directness and the austerity of the image. The olfactory image is strong on its own and is supported by the direct and economical language.

5259 the ants teaching about infinity at my kitchen sink

jb: This is an interesting haiku. At first it appears to be about the outer world, that is, about the ants. But it is really about the inner world of awareness of what we feel the ants

teach us. Clearly it's a metaphor, "ants as teachers," and, as such, it teaches the reader to pay closer attention to small things.

5270 her summer visit –
she tears the face of her ex
from last year's photo

jb: This is a moment that any divorcee can understand. It is a haiku about the frustration of one who still clings to what a marriage "might have been." So it is a narrative: she visits, sees the photo, and "tears the face of her ex" from the photo. The events speak for themselves. How many times has it repeated itself?

5279 dozing in the hammock the breeze reads through "Brothers Karamazov"

jb: A happy, restful, reflective moment. Again this is a metaphor. I can imagine "the breeze" reading over my shoulder, and when I doze, it keeps on reading. In my view, the "breeze" has good taste in literature.

5296 morning fog ... sound of the stream in the near dark

jb: Several things I especially like about this haiku: the auditory image, the directness and economy of language, and the distinction between the "near dark" and, well, ...what? The "far dark" or the "distant dark." I just like this insight. Sometimes the darkness closes in, "the near dark", and it has a familiar feel to it. This is especially true when it carries the sound "of the stream." How pleasant, and refreshing is the sound of the stream, especially in the "near" dark.

. 5299 end of summer the wind shifts north

jb: I'm tempted to say, "Well, that does it! Summer really is at an end." Even the wind agrees that summer is at an end. There is a finality about this haiku that is shown and that therefore need not be stated. And this is what we really mean by "end of summer." This also is a very simple haiku. The language is brief but sufficient. Nothing more needs be said. Summer indeed, is at an end.



SEASON WORDS for early winter

selected from the lists in the 1996 Members' Anthology.

Season: early winter months: November, December, chilly night, departing autumn, start of winter, depth of winter, short day, winter day, winter morning, winter night.

Sky and Elements: sardine cloud, frost/hoarfrost, freeze, hail, ice, icicle, north wind, sleet, snow/first snow, winter cloud, winter moon, winter rain, winter solstice, winter wind.

Landscape: reaped or harvested fields, stubble fields, vineyards, winter creek or stream, winter mountain, winter sea or ocean, winter seashore, winter garden, withered moor.

Human Affairs: gleaning, harvest, Thanksgiving; bean soup, blanket, brazier, hot chocolate, charcoal fire, cold or flu, cough, foot warmer, gloves/mittens, grog, heater, hunting, falconer, fish trapper, overcoat/fur coat, popcorn, quilted clothes, shawl, skiing.

Animals: deer, shrike (butcher bird), siskin, snipe, woodpecker., bear, hibernation, fox, marten or sable, oyster, owl, perch, rabbit, reindeer, sardine, sea slug, swan, weasel, winter bee, winter fly, winter sparrow, winter wild geese, wolf, whale.

Plants: cranberry, pomegranate, dried persimmon, heavenly bamboo(Nandina), pine nuts, radish, scallion, tangerine | mandarin orange, turnip, winter chrysanthemum, winter grass, winter tree or grove, withered or frost-nipped plants.



Bigger Than the Moon

Kasen Renku written at Asilomar 4 October 2003 led by Patricia Machmiller

bigger than the moon the tremendous shadow of my backbone

Haruka Gotõ

a reunion of my class pumpkins and scarecrows included

Patrick Gallagher

long night the string of her old buttons gleams in the lamplight

Wendy Wright

practicing the clarinet a new book of jazz standards

Carol Steele

walk-off home run the ex-baseball player tells of his father's fame

Jerry Ball

I try to think and nothing comes fireworks!

Betty Arnold

Bill Pcckham

Wendy Wright

Sierra dawn Arnold gropes his way to the statehouse

Patrick Gallagher

her smile is different so, too, is his

sitting alone

at our old table—
green-lipped mussels

sudden decision to go mountain climbing

Una Gast

in her bright pink playsuit she waddles off holding her pacifier

Betty Arnold

lights flashing sirens wailing my chilled heart flutters

Bill Peckham

winter moon

here in Brisbane, Australia, I'd swear

it's upside down

Jerry Ball

piling into the weasel I hope to see polar bears

Una Gast

slippery slope the President fails the test

of metaphor

Patrick Gallagher

this minestrone so rich it fills my emptiness

Betty Arnold

it's spring already another three months of bad cherry blossom haiku

Bill Peckham

a skyscraper above the city—

blowing soap bubbles

Wendy Wright

Memorial Day Parade honoring all veterans past and present

Una Gast

the laughing clown is missing

a front tooth

Betty Arnold

raven's descent the street market vendor scoops up her beads

Wendy Wright

thousands of children dying of AIDS world wide

Betty Arnold

holding a parasol a garden bodhisattva feeling blessed

Donnalynn Chase

cherry blossoms on my new Furojiki a boom box blares

Carol Steele

loneliness lifts as the campfire flares

Kay Anderson

he charges at the windmill "For Dulcinea!"

Roger Abe

high wind warning the sailboat trip to Angel Island canceled

Anne Homan

she talks to him like looking into still water

Wendy Wright

by-the-sea wedding he writes her name in the convertible's dust

Carol Steele/Anne/dl

between snores he mumbles another's name

Donnalynn Chase

my granddaughter scolding the dog harvest moon eclipse

Bill Peckham

apples float I the tub towels in a pile

Kay Anderson

gossamer landing the party talk questions UFOs

Alison Woolpert

in the carpet store window a going-out-of-business sign

Jim Arnold

bend in the river standing on the rocks I wave my stick at Mars

Robert Major/Wend

a calligrapher places her hand before the stroke

Wendy Wright

Search for the Sea

Half Kasen Renku written at Asilomar 4 Øctober 2003 led by Anne Homan

sea disappeared soles of my feet kissing the sand

Emi Gotö

the pines leeward reach away from the moon

D. Claire Gallagher

gifts for sensei wild asters all around her portrait

Roger Abe

the alarm clock rings dreams of a foreign land

Jim Arnold

dust devils ahead he pops it into fifth and adjusts the rearview

Alison Woolpert

the children have wilted it's one hundred and five

Ellen Brooks

my hara expanding with each of hr bellows— I loosen my belt

Donnalynn Chase

he returns my glance and smiles

Robert Major

honeymoon rock Alice Algae still hot for Freddy Fungus

Roger Abe

golden anniversary he steps over the sweeper tracks

D. Claire Gallagher

Grandma's bean salad the kids dial the phone and order pizza

Jim Arnold

Den den mushi mushi den den mushi! mushi!

Ellen Brooks/Roger

winter moon somewhere in the wall a mouse sneezes

Roger Abe

Napoleon's army defeated by a snowfall

Anne Homan

as we leave the ballet we dance a pas de deux on the sidewalk

Robert Major

chaos and string theory questions for the void

Ellen Brooks

train's acomin'—
it's the cherry blossom special
bringing my baby back

Jim Arnold

tranquility—bouncing dough balls

Roger Abe

Asilomar by Donnalynn Chase

This year's annual Yuki Teikei Asilomar Retreat was held October 2nd to 5th. About twenty haiku writers assembled at the Asilomar State Beach and Conference Grounds in Pacific Grove, California. Emi Goto with her daughter,

Haruka, were our featured presenters. Not only are they gifted performers and haiku writers, they are also editors of the monthly haiku magazine, Kurumaza. Emi lead a kukai with a talk, gave a presentation on international haiku writing, and delivered an amazing performance using music and haiku. It was a preview of the performance she was to give on Sunday at San Jose City College.

In addition, there was a reading of Kiyoko's Sky by Patricia Machmiller and Haruka Goto, an afternoon of art, a walk with Ranger Bill, a haiku workshop led by Patricia Machmiller, an informal gingko, a renku party, and six Kyogen and Noh dances by Ellen Brooks, of the Theatre of Yugen.

Thirty-eight poems were included in the retreat's kukai. The process Emi introduced to us was: choose five haiku and write each on thin strips of paper identifying the one we thought was the best, collect all the pieces of paper and shuffle the pieces, hand five haiku back to each participant, everyone reads out loud the five haiku indicating the toku sen (voted as best), and everyone keeps track of the "votes." Each selection read was given one point and the one noted as the "best" was given two points. After we had read all the selected haiku, we went through the poems and validated the number of votes.

Then Emi gave us some commentary about the haiku voted as the best, by the highest points, and about kukai, in general. Basho, she said, thought that the haiku voted as best in a kukai were not always the best haiku. Haiku voted the best in a kukai are usually "powerful and clear with a new discovery." Poems that are more philosophical or layered with meaning are less likely to be fully appreciated in a quick reading of so many haiku. Yet on this occasion, she thought that we were discerning voters as she picked three that received the top votes from us. Emi continued to tell us that a kukai is not about the points - it is about having conversations, giving voice to the haiku, and connecting with others.

Calendar

Nov. 8

12:00 – Meet at Kubota
Restaurant near Jackson & N. 5th
Sts. After lunch at 1:30 we will
go to the Japanese American
Museum of Art. 535 N. 5th St.
to see an exhibit about a WWII
Japanese internment camp - and
have a tour of Japan Town. If
you have a copy of May Sky
by Violet Kazuo de Cristoforo,
please bring it with you.

Dec. 13

Holiday Party. Home of Jean Hale,
Jose. Call for directions or email

RSVP

requested.

Jan. 10
1:30 PM Meeting at Markham
House, History Center, 1650
Senter Road, San Jose.
Newcomers welcome.

Feb. 14 1:30 PM – Meeting at Markham House, 1650 Senter Road, History Center, San Jose

Mar. 14 1:30 PM Meeting at Markham House, History Center, 1650 Senter Road, San Jose

April 10 1:30 PM Meeting at Markham, House, History Center, 1650 Senter Road, San Jose.

Haiku Society of America

The HSA quarterly meeting will be held at Fort Mason, Room 235C, San Francisco on Saturday, December 6 from 10:00 AM to 5:00 PM.

